

Mindre värda folk

NYLIGEN TRÄFFADE JAG NALJA*. HON ÄR EN AV IFB:S ÖVERSÄTTARE SOM KÄMPAR FÖR ATT HENNES FOLK SKA FÅ BIBELN PÅ SITT EGET SPRÅK. Hon berättade för mig hur hon för ett tag sedan lämnade över Predikaren till flera personer i sitt nätverk för att få feedback på översättningen som de arbetade med.

Den här gången var det bland andra en imam som fick läsa utkastet.

Efter läsningen kom han tillbaka till Nalja och var tydligt berörd. Han beskrev boken som viktig, som något alla borde få läsa. Han sa att den borde översättas till fler språk, så att många fler skulle kunna få tillgång till den här visheten. När Nalja sa till honom att texten har funnits i hundratals år på andra språk blev han upprörd.

– Är vi mindre värda? utropade han. Hur kommer det sig att andra har haft den så länge – men vi får den först nu? Varför har det dröjt så här länge?

Naljas berättelse har stannat kvar hos mig. Den berör mig. Är inte alla folkgrupper lika mycket värda? Eller är några mindre värda? Varför har några av oss fem, tio eller till och med tjugo översättningar av Bibeln på vårt språk, medan andra folkgrupper inte har någon alls.

Det är en grundläggande rättvisefråga att alla ska ha åtminstone en översättning av Guds eget Ord på sitt språk. Det är dags att utrota bibelfattigdomen.

Just nu saknar vi akut pengartill 30 översättningsprojekt i Kaukasien och Sibirien.

Är de mindre värda än dig och mig?

Tack för din generösa gåva också denna månad.
Vi ger inte upp.



Mattias Hallkvist

Mattias Hallkvist

Direktor, Institutet för Bibelöversättning

*Nalja heter egentligen något annat

Fyra konkreta sätt att vara med och göra skillnad

Tillsammans kan vi göra Bibeln tillgänglig för människor som ännu saknar den på sitt eget språk. Här är fyra konkreta sätt att vara med i arbetet. Välj EN av dessa så gör du fantastisk skillnad!

Bli månadsgivare



Som månadsgivare blir du en viktig del av arbetet. Regelbundna gåvor gör att vi kan planera långsiktigt och använda mer av våra resurser till bibelöversättning och mindre till administration.

Tillsammans kan vi ge fler människor möjlighet att läsa Guds ord på sitt eget språk. Det här gör skillnad på riktigt. Bli månadsgivare idag.



Bli månadsgivare genom att använda QR-koden eller länken på baksidan av Bankgiro-talongen

Bli ambassadör



Tycker du om att tala inför människor? Gillar du att inspirera andra och berätta om sådant som ligger dig varmt om hjärtat? Då kanske du kan bli en av IFB:s ambassadörer.

Som ambassadör hjälper du till att sprida information om arbetet där du bor. Du avgör själv hur mycket tid du vill lägga och när. IFB hjälper dig med utbildning, stöd och ersättning.



Läs mer på www.ifb.nu/amba

Bjud in oss



Vill du att vi kommer och berättar om bibelöversättningsarbetet i din församling? Det kan vara i en gudstjänst, på ett kvällsmöte, i en dagledigträff eller på ett cafémöte. Vi kan också komma till din bönegrupp!

Vi kommer och delar om arbetet bland de folk som fortfarande saknar Bibeln på sitt eget språk.



Kontakta oss på info@ifb.nu eller 08-722 23 40

Ge brevet vidare



Hjälp fler att upptäcka de bibellösa folken. Berätta om arbetet för din hemgrupp, församling eller vän över en fika. Lyft gärna fram folken i Ryssland på bönesamlingen i kyrkan och be för dem.

När du läst klart får du gärna ge brevet eller tidningen vidare till någon annan i stället för att lägga den i återvinningen. Fler kan prenumerera på nyhetsbrev via hemsidan.



Du är vår medarbetare!
Tipsa fler att prenumerera via:
www.ifb.nu/reg